# Der Hausfreund

· Zeitschrift für Gemeinde und haus · Organ der Baptistengemeinden in Polen·

Nummer :

17. Januar 1930

36. Jahrgang

Schriftleiter: A. Knoff, Łódź, ul. Smocza 9a. Bostadresse: A. Knoff, Łódź, skrz. poczt. 342

Der Dausfreund" ist zu beziehen durch den Schristeleiter. Er kostet im Inlande viertesjährlich mit Porto: 1—2 Ex. je 31. 2.65, 3 u. mehr Ex. je 31. 2.25. Nordeamerika und Canada jährlich 2 Dol. Deutschland Mk. 8.

Bostschecksonto Warschau 62.965. Gaben aus **Deutsch**land werden an das Berlagshaus der deutschen Baptisten, Cassel, für Rechnung des "Haussreund" erbeten, aus Amerika und Canada an den Schriftleiter.

## 

## Ermunterung.

Was willst du dich betrüben? Der alte Gott lebt noch. Richt hüben und nicht drüben, Nicht serne und nicht hoch. Sein Sein ist allenthalben, Sein Lieben dringt durchs All In höchster Engel Psalmen, In kleinster Böglein Schall.

Er weiß um deine Schmerzen, Er weiß um deine Lust, Und willst du Ihn von Herzen, Gleich hat Ihn deine Brust; Gleich fällt wie Frühlingsregen Bei warmem Sonnenschein Sein süßer Gnadensegen Dir voll ins Herz hinein. Mag alles sinken, wanken, Dies eine bleibet fest, Gedanke der Gedanken, Der nimmer sinken läst: Das große Licht der Zeiten, Dein Heiland Jesus Christ, Wird Strahlen um dich spreiten, Wo alles sinster ist.

Dies wage nur zu fassen, Dies halte treu und sest, Den nimmermehr zu lassen, Der nimmer dich verläßt; Der dich mit Seinem Blute Erlöst aus Racht und Wahn, Will, daß mit hellem Mute Du mandelst seine Bahn.

Ernft Morit Mrndt.

## Der moralische Sieg.

"So nun deinen Feind hungert, so speise ihn; durstet ihn, so tranke ihn. Wenn du das tust, so wirst du feurige Rohlen auf sein Haupt

sammeln. Laß dich nicht das Bose überwinden, sondern überwinde das Bose mit Gutem" (Mom. 12, 20. 21). Bas Jesus in der Berg-

predigt als eine höchste Forderung des Sitten= gefetes hinftellt, wenn er fagt : "Liebet eure Reinde; fegnet, die euch fluchen; tut wohl denen, die euch haffen; bittet fur die, die euch beleidigen und verfolgen," das gehört nach obi= gen Worten des Apostels Paulus auch zu dem neuen Leben, das als Frucht aus dem Glauben wachft. Er fleidet feine Ermahnung (B. 20) in alttestamentliche Worte (Spr. 25, 21. 22) und will offenbar dadurch fagen: Wenn das schon unter dem Gefet gefordert wurde, daß man den Feind fpeift, wenn ihn hungert, und ihn tränkt, wenn ihn durstet, wieviel mehr muffen wir uns bestreben, fo zu handeln, wir, die wir nicht nur das Gebot fennen, sondern durch den Glauben die Rraft erlangen können, danach zu leben.

Dag die Feindesliche eine edle Gefinnung bekundet, das wissen wir alle, aber wie schwer wird ce auch une noch, sie zu üben. Sie fteht eben in direttem Wegenfat gu unferen naturlichen Reigungen. Wenn jemand uns etwas Bofes zufügt, fei es auch nur durch ein lieb= lofes Wort, oder eine Burudfetung, fo fühlen wir uns gefrankt und werden verstimmt. Bit= tere Gefühle erwachen im Bergen, und wenn wir ihnen nachhängen, entstehen daraus Sag und Feindschaft. Unwillfürlich denten wir da= rüber nach, wie wir es ihm heimzahlen konnen, denn das Verlangen nach Bergeltung steckt uns im Blute. Zeigt uns einer die falte Schulter, so möchten wir es ihn mit eisigen Worten füh= len laffen. Sagt einer etwas Bofes über une, jo fpringt une fogleich ein schärferes Wort auf die Bunge. Wird uns ein Unrecht jugefügt, jo finnen wir gerne auf Rache. Und wenn wir nicht nur mit gleicher Minge guruckgahlen, fondern noch etwas draufgeben fonnen, fo ericheint uns das als besonderer Triumph.

Aber ist es ein wirklicher Sieg, wenn wir Böses mit Bösem vergelten? Besinnen wir uns doch immer wieder darauf, was es wirklich bedeutet! Zunächst reizen wir dadurch den Feind noch mehr und regen ihn an, auf neue, schärfere Vergeltungsmaßnahmen zu sinnen, die uns noch tiefer verlegen, und unsere Nachsucht wieder nähren. So entsteht oft aus Kleinigkeiten ein furchtbarer Zwist, der uns beiden nur Unheil bringt. Dabei vergessen wir so leicht, daß wir dadurch unsere Ehre nicht retten oder wiederherstellen, sondern im Gegenteil sie preisgeben. Wenn ein anderer Böses tut, so ist es keine Ehre, daß wir nun auch dasselbe tun,

daß wir cbenso schlecht werden, wie er ist. Dadurch verhelfen wir nur dem Bosen zum Siege über uns. Das Schlimmste aber ist, daß dieses Verhalten uns keine wahre Befriedigung gewährt. Nache ist zwar dem natürlichen Menschen süß, aber sie läßt immer ein Brandmal im Gewissen zurück, das das Herz nicht zum Frieden kommen läßt.

Soll man dann der Ungerechtigkeit und der Bosheit ihren Lauf lassen? Soll man wie ein Schuldiger alles über sich ergehen lassen, ohne gegen das Böse anzukampfen, ohne den Schuldigen bloßzustellen und zurechtzuweisen? Dassollen wir eben nach den Worten des Apostels nicht, denn das wäre Charakterlosigkeit. Wir sollen vielmehr das Bose überwinden, und wie wir das tun konnen, dazu gibt er uns hier die

Anweisung.

"Laß dich nicht das Bofe überwinden, fon= dern überwinde das Bofe mit Butem." Liebes= dienste, die man dem Keinde erweift, brennen wie feurige Rohlen auf seinem haupte. Das ist bildlich geredet. Es bedeutet: sie be= fchamen ihn und weden fein Gemiffen, fie offenbaren ihm, wie haglich feine Gunde ift, und drängen ihn wohl, reumütig um Bergebung zu bitten. Run ist das natürlich nicht so ge= meint, daß wir trot unserem Sag aus fluger Berechnung ihm etwas Gutes tun follen, da= mit wir uns nachher an feinem Schamgefühl weiden und so den Triumph über ihn davon= tragen können. Das ware nur eine friedigung der Rachsucht in seiner anderen Korm, und davei murde das Bofe über uns den Sieg behalten.

Nicht über den Feind gilt es zu trium= phieren, sondern das Bofe follen wir übermin= den. Der Rampf besteht vornehmlich darin, dag wir die Gefühle der Bitterkeit, des Saf= fes, der Rachsucht in une überwinden, und den Feind von Herzen lieben lernen. Das ist eine schwere Aufgaba, zu schwer für unsere Kraft. Das konnen wir nur mit Gottes Bilfe tun, und es toftet in den meiften Rallen einen harten Gebetstampf, bis der alte Menich mit fei= nen fündlichen Reigungen durch die Kraft des Beiligen Geiftes in den Tod gegeben ift. aber diefer Sieg errungen, dann konnen ohne Beuchelei dem Feinde Gutes tun, wenn er dadurch beschämt wird und sein Un= recht einsieht, konnen wir une mit ihm freuen, daß wir beide das Bofe überwunden haben. Das ift dann ein moralifcher Sieg. - (Friedenebote.)

## Aus der Werkstatt

Dr. J. B. Rufhbroofe, der General-Sefretar des Weltbundes der Baptiften, gibt folgende Notigen von dem großen Miffionsfelde der Welt, auf dem fich die Baptisten segensreich betätigen, befannt:

Mus Rugland ift die traurige Nachricht eingelaufen, daß das Monatsblatt "Der Baptift", das offizielle Organ der ruffischen Baptiftenellnion, aufgehört hat zu erscheinen. Die eigentliche Urfache dafür ist nicht bekannt, aber soviel uns von den Zuftanden in Sowjetrugland befannt ift, fonnen wir tolgern, daß diese Entscheidung keine freiwillige ber Baptisten Rußlands gewesen ift. Jeder Bericht, den ich erhalte, zeugt von einer heftigen und fich immer mehr ausbreitenden Berfolgung.

Die baptistische Hochschule in Schanghai, China, ift nach einem Brief des Dr. Derman C. E. Liu in bestem Zustande und hat gegenwärtig 508 eingetragen regelmäßige Studenten. Außer ihnen find noch 457 in der Vorbereitungeschule. Zusammen studieren an der Schule 965 junge Chinesen. Diefe Bahl ift die höchste seit dem Bestehen der Bochschule.

Der brafilianische Bund der Baptiften, ber 300 Gemeinden mit mehr als 30,000 Gliedern zählt, wurde furglich in den Belt-Bund der Baptiften aufgenommen. Diefe ftarte und rapid machfende Ronvention wird die Gastgeberin des Kongresses der Sud-Amerikanischen Baptiften fein, der im Juni dieses Jahres in Rio de Janeiro tagen wird.

Auch die Baptistische Bereinigung von Porto Rico mit 50 Gemeinden, über 3,600 Gliedern und über 7,000 Sonntagsschulern ift bem Belt-Bund ber Baptiften beigetreten.

Einer der Pioniermissionare am Kongo und in Kamerun, Rev. Thomas Lewis, der in den letten Jahren ein fleißiger Bibelübeiseger und beredter Bertreter ber Baptiftischen Missions-Gesellschaft feines Beimatlandes Wales war, ift am 5. Dezember vorigen Jahres im Alter von 70 Jahren beimgegangen.

Er war ein großherziger Mann und strahlte von Glückseligkeit sowohl im privaten Verkehr als auch auf der Rednerbuhne. In der erften Zeit feiner Missionstätigkeit hat er viele Brufungen und Befahren fennen gelernt, aber er ertrug sie mit heiterem Mut und frohlicher Geduld. Gine feiner letten großen Botschaften war im Jahre 1928 an den Welt-Rongreß der Baptiften in Toronto gerichtet und nahm Bezug auf das Jubilaum der Rongo-Miffion. Es war eine ausgezeichnete, bewegende und inhaltsreiche Rede, die von allen, die sie gehört haben, nicht vergeffen merden mird.

Ans Afrika ift das befonders erfreuliche Gesuch von der baptistischen Neger-Vereinigung um Anglieberung an den Welt-Bund eingelaufen, das zugleich von einem Beitrag begleitet wurde. Dies ift die erite Baptiften-Vereinigung von Gingebornen in Ufrika, die um den Unschluß nachgesucht hat. Dieser

Vorzug gehört auch mit Recht einer Körperschaft, die auf einem Miffionsfelde gegründet worden ift, auf dem die Arbeit mehr als ein Dreivierteljahrhundert hindurch getan murde und die mit einer Mitgliederschaft von niehr als 20,000 gefront wurde.

Das Bordringen der Baptisten in Bolivia. Folgender Abjan aus dem Jahresbericht der Baptistischen Missions behörde in Canada von 1928—1929 mag für viele interessant sein:

"Die ersten Bekehrungen fanden unter den ge= mischten Spanisch-Indianern oder den Chola statt. Dann taufte Dir. Bater nach 15 Jahren des Bestehens der Mission im Jahre 1913 einen vollblus tigen Anmara-Indianer, ben ersten von feiner Rlaffe. Jest find bort 27 Unmara-Indianer auf der Farm bekehrt und 10 reine Quichna-Indianer in Quillacollo, wo Mr. und Mrs Brice mit einigen andern von Llallagua arbeiten, Die höhere Klaffe oder "Gente" war schwer zu erreichen, aber jest fann Mr. Turnbull zu einer Anzahl "Gente"= Christen in der Cochabamba-Airche reden. Berschiedene von ihnen sind aus guten Familien, die bei ihrer eigenen Klasse in hohem Ansehen stehen. Alle drei Klaffen: Gente, Cholos und Indianer gehören jest gur Bemeinde."

Da wir annehmen, daß es die werten Lefer immer interssieren wird, etwas aus der Mission und dem Ergeben der Baptiften der Belt zu hören, foll in der Zukunft ab und zu darüber einiges gebracht werden.

#### Neubelebung.

Der gläubigen Gemeinde ift zurzeit eine Neubelebung ein dringendes Bedürfnis. Mancher Diener Christi scufat schwer unter dem laodis zäischen Bustand so vieler Seelen, die feiner Berantwortung unterstellt find. Ebenso tragen manche Geschwifter ichwer unter dem Mangel an geistlichem Leben, an geiftlichen Gaben und Rraften in der Gemeinde. Statt daß fie aber fraftig zugreifen, laffen fie den Mut finten, ale ob alles verloren wäre. Das darf nicht sein. Wenn alle ernsteren Seelen zusammenstehen, so wird sich der Herr zu ihnen bekennen und durch ihre vereinigte Arbeit eine Erwedung schenken. Bei diefer Arbeit muß viel Liebe walten, aber in der Liebe auch tiefer, heiliger Ernft, da man die Gunde und die Schaden ju nennen und zu ftrafen wagt. Ge follte die Beit bald anbrechen, da in allen Gemeinden alle Glieder fich tief verpflichtet fühlen, die Ginigkeit des Geistes mehr zu pflegen und in diefer Geistesharmonie mit den anderen zu wirken. Wenn jedes viel stärker mit Chriftus verbunden mare, dann maren wir auch unter= einander viel inniger verbunden. Unsere Kraft ware dabei viel größer, unfere Arbeit nach=

druckvoller, die Flamme des Herrn würde dann ohne Zweifel ansschlagen, der der Gefahr der Erkaltung ausgesetzt war, würde von den heiligen Feuern neu entzündet werden.

Wir muffen vor allem ins Kämmerlein, und dort den Geift des Lebens und der Kraft herabslehen. Im Kämmerlein liegen die Quelelen einer Neubelebung. Dort beginnt sie bei uns selbst; von dort her greift sie dann hinein in die Familien, Vereine und Gemeinden. In unseren Versammlungen muffen wir auf eine Neubelebung hinarbeiten; die Wortverkundigung ist auf eine solche wohl erwogen angelegt und vom Feuer von oben getragen. Die Gebete sind ein Ningen um den verheißenen Segen; und selbst der Gesang wird zu einem heiligen Flehen, zu einer glaubensinnigen Erwartung.

Wir haben in der Schrift viele Verheißungen, die unseren Blick auf eine Neubelebung hinlenken. Im Propheten Hosea 14, 6 steht geschrieben: "Ich will Israel wie ein Tau sein, daß er soll blühen wie eine Rose, und seine Wurzeln sollen ausschlagen wie der Liebanon und seine Zweiglein sich ausbreiten, daß er sei schön wie ein Oclbaum, und soll so guten Geruch geben wie der Libanon." D, möchten wir eine solche Neubelebung erfahren! Dann würden Schäden geheilt und dem Herrn würsen Kinder geboren wie der Tan aus der Morgeuröte. —

#### Als die Armen, aber die doch viele reich machen.

So gehen viele auserwählte Rinder Gottes durch diese Welt. Gie sind verborgen, aber sie werden offenbar in der Herrlichkeit, und wenn unsere Leiftungen dahinten liegen, dann wird das Leben dieser außerwählten Seelen vor uns liegen. Bon einer folchen Seele redet Pfarrer Iselin in Basel in seinen hinterlassenen Da= "Bafler Volksbote" daraus folgendes: "Hienieden war die ge= heiligte Seele, die ich gekannt habe, fremd und trug beständig das Rreng; aber je rauher ihr eigener Lebensweg murde und je mehr fie gu leiden hatte, defto mehr bemühte fie fich, die Leiden andrer zu lindern. Lange bevor von Diakonissen die Rede mar, tat sie Diakonissen= dienste bei den Urmen ihres Dorfes, und mas das wichtigste war: sie wußte es gar nicht, was fie allen war. Da verband fie Wunden, dort arbeitete fie für eine frante Sausmutter, machte die gange Racht bei ihr und bebaute am Tage ihren Garten, oder nahte und ftridte für ihre Rinder. Ihre Linke mußte nicht, was ihre Rechte tat; denn gute Werke und Almo= fen find einem Samenforne ahnlid, daß nur Krucht bringen fann, wenn es im Boden verborgen ift; fonst nehmen es die Bogel weg und fressen es; wenn unsere guten Werke auch nicht in die Demut und in die Vergessenheit des Schweigens gehüllt sind, so werden sie ge= wiß der Stolz und die Gitelfeit, diese ichadlichen Vögel, zerstören. Weine Freundin erfüllte mit Liebe die Pflichten einer Krankenpflegerin und ließ überall Segensspuren zurück. Da, wo es nötig war, fing fie damit an, die Stube in Ordnung zu bringen, die Spinnge= webe wegzuschaffen und die Fenster zuwaschen; dann wischte fie den Staub ab, der oft die Bibel und die Erbaumgebucher bedockte, und wenn diefe auf einem oberen Schafte ftanden, fagte fie lachelnd: "Mein Freund, fteig bernieder," und legte fie zum Ropftiffen der Rranten, und bemühte fich, dazu beigutragen, daß das Bort Gottes in fein Berg Gingang fand. Und wo all dies nicht nötig war, da brachte sie Blumen, las einige Trostworte und legte die Bivel geöffnet auf das Bett des Rranken, fo dag feine Augen von felbst auf irgend eine Geite fallen mußten, die gur Glaubensstärfung geeignet war. Ihre blinde und gichtbrüchige Schwagerin, die bei ihr wohnte, beklagte sich, daß sie sich soviel Mühe gebe, ihr das Leben zu versugen; es war ihr fast ein Leiden, fich fo mit Liebe umgeben zu laffen, oft behauptete fie, ihre Schwagerin erfindet täglich etwas Reues, ihr Freude zu machen; und indem fie das fagte, zeigte fie mir den 3meig eines Apfelbaumes, den fie bis jum Renfter gezogen hatte, damit die Kranke die Früchte berühren tonnte; auch fprach fie von den Blumen, die fie nicht fah, deren Bohlgeruch sie aber riechen fonnte; fie erzählte auch, die Schwägerin habe Rachtigallen in den Gar= ten gelockt, daß fie ihre Refter darin bauten, und sie nun Tag und Racht mit ihrem Ge= fange erfreuten. Diefe heilige Frau hatte viel zu leiden ge=

habt in ihrer Familie, ebenso an ihrem Leibe und in ihrem Gemut. Sie verlor ihre Mutter nach langem Leiden, und ihr Mann war beständig krank, ihr Vater machte ihr tiefen und bitteren Kummer, und ihr Bruder nahm eine "Kanaaniterin" zum Weibe; sie selbst, obschon noch jung, wurde von Jahr zu Jahr schwächer und kränklicher, und neben ihren äußeren Trübssalen hatte sie noch schwere innere Kämpse zu bestehen. Doch ließ sie der Herr nie ohne Trost, und sie ertrug alle diese Leiden als ein Kind des Friedens. Sie sah ihr Ende lange voraus, sprach aber nie vom Tode, um so öfter vom Leben und von der ewigen Seligkeit."

Bas haben andere von deinem Leben, lieber Vefer?

## Was lehrt uns die Bibel über das Wesen der Sünde?

Von G. Graalmann.

"Bober das Boje?" ift eine alte Frage, die wiederholt gestellt wird von nachdenkenden Menschen. Es ist wohl wahr, und namentlich in unserer Zeit, daß viele Menschen gleichgült g in den Tag hineinleben, sich um nichts weiter bekummern, als um die Fragen bezüglich des irdifchen Lebens: Was werden wir effen, trinken? Bomit follen wir uns fleiden und zwar nach der neuesten Parifer Mode? Bo und wie fonnen wir am meiften Bergnügungen erzielen? lleber die höchsten Fragen bezüglich Gott und Mensch, Sünde und Beiligkeit und Gerechtigkeit, Bebeu und Tod, Buftand und Bos der Menschen jetzt und in der Zukunft, Zeit und Ewigkeit, darum bekummern sich viele nicht.

Daß Böses, Sünde, in der Welt ist und herrscht, weiß jeder. Daß sie immer da war, solange Menschen auf Erden sind, sagt uns die Geschichte; daß sie gegenwärtig ihre Macht unter den Völkern beweist, weiß jeder, der nicht blindlings dahinlebt. Der schreckliche Weltkrieg, die traurigen Kolgen desselben legen beredtes Zeugnis davon ab.

Unsere Frage beschäftigt sich nicht mit dem Ursprung der Sünde, mit dem Woher, sondern mit dem Wesen der Sünde. Nicht, was Wensichen davon sagen oder halten, sondern was das untrügliche Wort Gottes darüber sagt.

Die verschiedenen Namen, womit das Bose bezeichnet wird, geben uns die Natur, das Wesen wie auch die Neußerungen, Erweisungen

an. Die Gunde ift eben einer ftarken Burgel gleich, woraus viele Keime herauswachsen; einer ftarken Quelle, die fich in viele Strome ergießt; einem Baume, der sich in vielen 3weigen ausbreitet. Jesus fpricht von dem Bergen des Menfchen (Matth. 15, 19): "Denn aus dem herzen fommen arge Gedanken, Mord, Chebruch, Surerei, Dieberei, falsch Zeugnis, Lafterung." Pf. 32, 1. 2 finden wir folgende Mamen: llebertretung, Sünde, Miffetat, Falfchheit. 1. Joh. 1, 7, 9 bis 2, 2 mird Gunde und Gunden unterschieden. 1. Joh. 3, 4 heißt "Wer Gunde tut, der tut auch Unrecht, und die Sünde ift das Unrecht." Roch andere Mamen, wie Ungerechtigkeit, Ungehorfam, Gottlofigkeit, Mängel, Fehler. Jer. 2, 13: mein Bolf tut eine zwiefache Gunde: Dich, die lebendige Quelle, verlaffen fie und machen fich hie und da ausgehauene Brunnen, die doch löchericht find und tein Waffer geben." Gott verlassen und vergebliche Selbsthilfe. Dr. A. Strong sagt: Gunde ift Mangel an Ueber= einstimmung mit dem moralischen Gesetz Got= tes in Taten, Gefinnung und Buftand.

Lagt mich einige Worte betreffe der Cachen näher definieren. Uebertretung hat es mit dem Gefet, den Geboten Gottes ju tun. Gott hat Menschen sein Gesetz gegeben, nicht nur das, welches er auf Sinai gab, sondern auch das, welches in unfere Bergen, Gemiffen gefchrieben. (Mom. 2, 15.) Wie verhalt sich nun der Diensch dem gegenüber? Bon Jugend auf übertritt er es. Die Stimme des Gewiffens wird nicht beachtet. Rom. 1, 21; "Dieweil fie wußten, daß ein Gott ift, und haben ihn nicht gepriesen ale einen Gott noch gedankt, sondern find in ihrem Dichten eitel geworden, und ihr unverständiges Berg ift ver= finstert." Und noch heute wird menschliches wie gottliches Gefet migachtet, fonnode über= treten, als ob es nichts auf sich hatte, wic= wohl der llebertreter Echuld auf fich ladet und Strafe erleiden muß, wenn teine Bergebung erlangt wird.

Sünde. Unfer deutsches Wort weist hin auf etwas, das gefühnt werden muß. Sie ersicheint sonach als ein Frevel, als eine Empörung wider Gott, worauf Strafe und Bersdammnis, Tod und Verderben ruht, sofern keine Versöhnung eintritt. Andere leiten es von Sund ab, welcher die Scheidung, Trennung von Gott bezeichnet. Iesagia 59, 2: "Eure

Untugenden scheiden Euch und Euren Gott voneinander, und eure Sünden verbergen das Angesicht von euch, daß ihr nicht gehöret werdet." Ps. 32 stellt Sünde dar als etwas häßliches, Abscheuliches, das bedeckt werden muß, das heilige Auge Gottes kann es nicht sehen. Sünde ist ein Versehlen des rechten Weges und Zieles. Der Schüße trifft das Zentrum im Schießstand nicht. Der Sünder gleicht einem Wanderer, der nicht auf der rechten Straße bleibt, der von einem Irrweg in den anderen gerät und auf die Gefahr hin, um Leib und Leben zu kommen, sein Geschäft und seine Lust im Irregehen sindet.

Misse tat. Das ist Gesetlosigkeit, was gegen das Gesch Gottes ist. 1. Joh. 3, 14 bezeichnet der Apostel die Sünde bündig als das Unrecht.

Untugenden. So Luther; besser Gesetwidrigkeit. Gottes Wille, der Ausdruck Seines heiligen Wesens, ist das, was sein soll, ist das einzige wahre, ewige Necht, das Gesetz des Lebens und Bestehens für die gesamte Kreatur. Wie verhält sich dazu der Mensch, der Sünzder? Er weicht mit seinem Herzen von Gott ab, verläßt sein heiliges Gest, emport sich acgen die Majestät seines Schöpfers, stößt die Liebe seines Gottes zurück und tut gerade das Gegenteil von dem, was Gott besohlen hat.

Die verschiedenen Ramen weisen alle hin auf das turchtbare Böse, welches auf die Welt durch Adams Sündenfall gekommen ist, und mit Recht kann gesagt werden: "D, welch ein Fall war das!"

Es gibt auch andere Wörter, wie Ungehor= fam Schulden, Gottlofigfeit, Fehlen, Mangel, Disharmonie. Manche gehen mehr auf die Gesinnung, auf den Herzenszustand, andere mehr auf die kolgen und Offenbarungen, das Sundenleben und die Fruchte des Bofen. Die Schrift unterscheidet auch Gunde und Gunden. Sünde meint nicht nur Ginzahl und Mehrzahl fondern den Zuftand des Menschen und die Aeußerungen des fündigen Zustandes. Bibel lehrt, das der Mensch Fleisch geworden ift. Adam ward Fleisch, als er sündigte, und daher alle feine Nachkommen. "Bas vom Fleisch geboren ift, das ift Fleisch." Diefem "fleischlich sein" entspricht die fleischliche Befinnung, daraus die fleischlichen Werke und Taten entspringen, die offenbar werden, wie es heißt in Gal. 5, 19. 20: "Offenbar find die Berke des Kleisches, als da find: Chebruch, Surerei, Unreinigkeit, Ungucht, Abgötterei, Bauberei, Feindschaft, Hader, Reid, Born, Bank, Zwietracht, Rotten, haß, Mord, Saufen, Freffen und dergleichen, von welchen ich euch habe zuvor gefagt, und fage noch zuvor, daß die solches tun, werden das Meich Gottes nicht erben." Biermit find die groben Ausbruche des sündigen Zustandes gezeichnet, als auch die meniger groben, die feineren Gunden Kleisches, wie die des Gemüts. Erstere finden fich bei dem jungften verlorenen Cohn, die andern mehr beim alteften. Auch muß gefagt werden, daß nicht alle die bosen Früchte bei jedem einzelnen sich zeigen. Und doch ist es wahr, daß die bofen Reigungen, die fleischliche Gesinnung, in jedem Menschen vorhanden find. Bon Natur aus ift der Mensch zu allem Bofen geneigt. Gin Prediger in England fag in fei= ner Studierstube am Fenster und fah einen Berbrecher, wie er abgeführt wurde, um die Strafe zu erleiden. Da fagte er zu fich felbft: "Da gehe ich!"

Zellers biblisches Wörterbuch fagt fehr gut und treffend: "Das Wefen der Gunde ift nicht etwa nur ein Errtum des Berftandes, fondern Burudbleiben des Geiftes hinter dem Fleische, nicht eine Unvollkommenheit und Ge= brechlichkeit, nicht nur ein Mangel an der herrlichkeit Gottes (Rom. 3, 22), fondern ein Beilaffen des Willens Gottes und ein Singehen in widerstrebendem Eigenwillen, ein Ignorieren Gottes, eine Entheiligung des Beiligen Beiftes. Bir haben es hier mit einer pofitiven Macht zu tun, welche die göttlichen Le= bensordnungen zu untergraben zu zerftören und aufzulösen sucht und darum in den Tod stürzt. Ihr Grund und Kern ift die bald feinere, bald gröbere Selbstjucht, wobei das eigne Ich zum höchsten Lebenszweck gemacht, gleichsam auf den Altar erhoben wird."

Der wesentlitliche Grundsatz der Sünde ist Selbstsucht, Egoismus, Ich sucht. Luthardt sagt: "Wenn das Wesen der Tugend in der Liebe zu Gott besteht, in der Hingabe des eigenen Ichs an den Gott der Heiligkeit und Liebe, so besteht das Wesen der Sünde darin, daß wir Gott die Liebe unseres Herzens verweigern, zu der wir doch geschaffen sind und welche unsere Seligkeit ist, und an die Stelle Gottes uns selbst setzen, und uns zum Abgott unseres Denkens, Gesühls und Willens machen. Er

sucht seine Ehre, die Welt der vergänglichen Güter und Freuden hat er sich erwählt, darin sucht er die Befriedigung seines Herzens und die Seligkeit seiner Seele. Auch die leidenschaftliche Liebe, ja gerade sie ift im Grunde Egoismus. Wir wollen uns selbst in allem, was wir wollen. Unser eigenes Selbst und seine Befriedigung machen wir zum letzen Zweck unseres Lebens, unseres Denkens und Wollens,"

"Um Leiden und Tod Jesu lernt man besser, was Sünde sei, als aus dem Geseth" (Etinger). Dem Herrn sei ewig Dank, daß Gott seinen eingebornen Sohn gesandt hat, um uns durch Ihn von Sünden und Sünde zu erslösen. "Das ist gewißlich wahr; und ein teuer wertes, aller Annahme wertes Wort, daß Christus Jesus gekommen ist in die Welt, die Sünder selig zu machen, unter welchen ich der Vornehmste bin" (1. Tim. 1, 15).

#### Mir wird nichts mangeln.

In einer füddeutschen Stadt lebte in prach= tigem Saufe ein fehr reicher herr. Er stand allein und hatte nur einen Diener bei fich. In schlaflosen Nächten, deren ihm viele wur= den, schaute er manchmal hinaus auf die Strage. Da fiel ihm gegenüber im Dachlogis ein matterleuchtetes Fenster auf, hinter dessen Gardinen eine Geftalt fpat nach Mitternacht noch arbeitete. Er dachte: "Wenn du nur wüßtest, wer da oben wohnt," und schickte eines Cages seinen Diener hinüber, sich zu erkundi= gen. Der berichtete ihm, es sei eine Witwe mit fünf Rindern, eine ftille, brave Frau; am Tage wasche sie für fremde Leute, in der Nacht aber flicke sie die Kleider ihrer Rinder. Da befahl der herr: "Sage ihr doch, daß fie alle Tage kommen und unfer übriges Effen holen kann." Mit großem Dank nahm die Grau das Gefchent an. Bu Beihnachten gab er ihr reichlich Geld zur Bescherung ihrer Rinder.

So ging es eine Weile fort, bis der Herr ernstlich erkrankte. Da er von dem Diener schlecht verpslegt wurde, hieß er an einem Tage die Witme kommen und frapte sie, ob sie wohl Kranke pslegen und die Nacht wachen könne. "Uch ja," antwortete sie, "das kann ich; wie lange Jahre habe ich meinen seligen Mann verpslegt und mir ist kein Schlaf in die

Augen gekommen." "Wollten Sie denn das auch bei mir tun?" fragte der Herr. "Ach gewiß, mit taufend Freuden," war ihre Ant-wort.

So gab fie denn ihr Bafchen auf, der Berr bezahlte sie reichlich dafür und sie pflegte ihn. In einer schweren Racht fragte er sie einmal "Sagen Sie, wie fommt es denn, daß Sie immer so vergnügt fröhlich sind und nie kla= gen? Sie sind doch so ein armer Tropf?" "Hun," meinte fie, "arm bin ich wohl, aber zufrieden und vergnügt bin ich doch, darf ich Ihnen einmal etwas vorlesen? Da stehts drin geschrieben, warum ich fo fröhlich sein kann." Sie las den 23. Pfalm mit dem Worte: "Mir wird nichts mangeln" und fagte: "Ge= hen Sie, daß ift mein Troft, und daher fehlt mix nichts, ich habe nie gebettelt, weil ich immer etwas hatte, und zur rechten Zeit fam immer hilfe. Wie oft habe ich Sie von oben herunter gesehen, wie Sie noch spät auf maren und wohl nicht schlafen konnten, und es tat mir so leid um Sie. Da haben Sie mir so freund= lich angeboten, das übrige Effen holen gu dur= fen, ohne dag ich darum gebeten habe."

Der herr schwieg, schaute fie aber verwundert an. Um folgenden Abend bat er fie wieder zu lesen, und so jeden Abend; kaum konnte er es erwarten, bis fie fam. Als fie dann aber nicht mehr ausreichend seine Fragen beantwor= ten konnte, bat sie um die Erlaubnis, einen Prediger holen zu dürfen. Der tam denn auch und half ihm jum völligen Licht hindurch. Selig ging der reiche herr heim. In feinem Teftament hatte er große Summen für drift= liche Unstalten und für ein Witwenhaus vermacht. Bur Universalerbin für den reichen Reft feines Bermögens hatte er die Bitwe mit ihren Kindern eingesetzt, weil fie "für sein bigchen hilfe und armes Geld ihm geholfen habe, in die ewigen Sutten zu tommen."

### Bericht

des Diakonissenheims "Tabea", Lodz I, gelegentlich des 25 jährigen Jubiläums am 17. November 1929.

> Ich will dem herrn fehr danken mit meinem Munde und Ihn rühmen unter vielen. Pf. 109, 30.

Der 17. Rovember 1929 follte in die Geschichte des Diakonissenheims "Tabea" mit une

auslöschlichen Lettern eingetragen werden. Hat doch der gnädige und barmherzige herr ein Gedächtnis Seiner Bunder gestiftet. Es sind 25 Jahre seit der Gründung des Tabeaheims verflossen, und unsere Tabeaschwestern haben viel Ursache, mit dem Psalmisten auszurusen: "Ich will dem Herrn sehr danken mit meinem Munde und Ihn rühmen unter vielen."

Unser Tabeaheim, so wie auch der Diakonissenverein "Tabea", hat seine Entstehung nebst Gott der verewigten Diakonisse Schwester Vertha Adam zu verdanken, die dem Ruse des Herrn folgte und vom Bethelheim-Verlin nach Lodz kam und hier im Jahre 1897 den Dienst der Krankenpslege als erste Diakonisse in Lodz aufnahm. Sie war eine rechte Diakonisse, die sich ihrem Beruse aus Liebe zu ihrem Herrn und Heiland mit Leib und Seele geweiht und auch in der Gemeinde das Interesse für diese segensreiche Arbeit zu wecken verstanden hat.



Schwester Bertha Adam ? Grite Schwester und Oberin

Am 22. Februar 1898 famen einige Gemeindeglieder im Hause der Geschwister Friedrich Wenste zusammen, um gemeinsam mit Prediger A. Gutsche über die Gründung eines Diatoniffenvereins zu beraten. Es follten mehr Schwestern für die Rrantenpflege ausgebildet werden. Dan erkannte wohl die Wichtigkeit und Notwendigfeit der Diakoniffenarbeit. Es wurde auch ein bescheidener Anfang gemacht, aber zur regelrechten Gründung des Bereins tam es erft am 6. November 1904. — Zu Bcginn des Jahres 1905 konnte der Berein die erften 3 Schweftern zur Ausbildung nach Berlin fenden. 3m Rovember desfelben Jahres mur= den die Satzungen angenommen und erhielt der Berein die Benennung: "Lodger Baptiften Diakoniffenverein "Tabea". Ale die erften ausgebildeten Schwestern aus Berlin gurudgefehrt waren, wurde das Diakonissenheim eröffnet. Schwester Bertha Adam wurde als Dberschwester und Prediger 3. Lübed ale Inspettor des Tabeaheims ernaunt. - In der erften Hälfte des Jahres 1907 traten einige Schwe= stern aus dem Beim und schien es fast, als ob das junge Beit in Bruche geben follte. Doch die wenigen Schweftern ermunterten fich qc= genseitig zu weiterer Treue und willigem Dienfte. und es ging mit der Silfe des herrn wieder vorwärts. - Das Jahr 1911 konnte mit 5 ausgebildeten und 2 Lehrschwesternbegonnen werden. In diesem Jahre verzog Prediger Lübeck nach Odeffa und fein Nachfolger wurde Br. G. Mohr, unter deffen Leitung das Werk weiter gefordert murde. Die wenigen Echwestern arbeiteten unermudlich und fonnten fich bald ein Erholungsheim in Mierzaegta Data er= werben.

Mit Ausbruch des Krieges trat wieder eine Beränderung im Heim ein. Br. Diohr, als Ausländer, mußte Lodz verlassen und sein Nachsolger im Amt wurde Prediger E. Kupsch. Die Zahl der Schwestern wurde wieder kleiner, aber Arbeit gab es mehr. Die Gemeinde stellte ihre Lereinssäle dem Roten Kreuz zur Bersfügung. Es wurde ein Lazarett eingerichtet und die Schwestern übernahmen die Pflege der Berwundeten. Schw. Bertha zog sich zurück vom Heim und bewirtschaftete das zum Ersholungsheim gehörende Lande und pflegte nesbenbei Kranke auf dem Lande. Die Leitung des Heims übernahm Schw. Ugnes Hösser. Im Ansang des Jahres 1918 kehrte Schw.

Bertha Adam wieder zuruck in's Heim, um in der Krankenpflege mitzuhelfen. Bei der Pflege eines Flecksieberkranken wurde sie von dieser schrecklichen Krankheit ergriffen und starb am 16. Miärz 1918.



Schwester Agnes Sofler Leitende hansschwester.

Im Mai 1918 kehrte Br. Lübeck wieder zurück aus Mußland und übernahm die Stelle des Inspektors und Hausvaters im Heim wiesber. Die Schwestern blickten nun wieder hoffnungsvoll in die Zukunft. Leider währte die Frende nicht lange. Br. Lübeck reiste nach einem halben Jahre wieder nach Dessa und kehrte nicht mehr zurück. Er schrieb aber an Schw. Bertha Lohrer, sie möchte sich des Diaskonissenstens annehmen und diese Arbeit als ihre Lebensaufgabe betrachten. Somit wurde Schw. Bertha Lohrer Hausmutter des Tabeasheims am 16. Januar 1919.

Die Zahl der Schwestern war in jener Zeit tlein und ihre Arbeit beschränkte sich hauptssählich auf Privatpflegen. Da sich die Schwestern aber in dieser Arbeit nicht recht wohl fühlten, entstand bei ihnen der Bunsch und das Verlangen nach Arbeit

in einem Krankenhause. Sie machten dies fen Wunsch zum Gegenstand ihres Gebets und glaubten bestimmt, daß der Herr sie erhören werde. Doch sie sollten warten lernen.



Schwester Bertha Lohrer jesige Dberin.

Als die Frauenmiffion in Amerika ihr 50= jahriges Jubilaum feierte, murde auch Com. Martha Benete dazu eingeladen, und Dant ihrer warmen Kürsprache erhielt das Tabea= heim das nötige Geld zur Einrichtung einer Arankenstube und zur Ausbildung von mehreren Schwestern. In der Klinik des herrn Dr. Watten wurden den Schwestern zwei Zimmer jur Berfügung gestellt und die lang ersehnte Arbeit konnte am 7. November 1921 begonnen werden. Bei diesen zwei Zimmern follte es aber nicht bleiben. "Tabea" war über wenigem tren gewesen und follte daher über viel gesetzt werden. Dant der Silfe unserer ame= rifanischen Glaubensgenoffen fonnte am 30. Dezember 1922 das Krankenhaus Podlesna 15 fäuflich erworben werden und nun hatten die



Rrantenhaus "Beihlehem"

Tabeaschwe= ftern vollauf Der au tun. herr befannte fich auch treulich zu der Ur= beit der Schwe= prern, und jo wie das Werk wudig, nahin auch die Bahl der Schwestern gu. Leider machte fich auch bald der Dian= gel eince Schwesternhauses tühl= bar, und die Schwestern wurden sich einig, auch den herrn zu bit= ten um das fo notwendige

Wohnhaus.



Mutterhaus.

Und Gott, dem wo fie im Tein Ding unmöglich ift, hat auch diefe Bitte er- Commer einige Wochen ausruhen fönnen hört. 3migebruar 1926 konnte das neben dem von ihrer auftrengenden Arbeit. Dies Erho-

Rrantenhause gelegene Grundftud mit seinem schönen Sauschen ge= fauft werden. Doch schon im nachften Jahre war der Maum für die Schme= ftern zu eng und wurde das Schwestern= haus eine Etage vergrößert. Nun ist Raum genügend für viele Schwe= ftern. 3m Commer 1929 murden einige Morgen Wald gefauft, ein Gr= holungsheim für die Schwe= ftern errichtet,

lungsheim wurde am 23. Juli v. J. eingeweiht und trägt den lieblichen Ramen "Bethanien."

Auch das Krankenhaus hat unter der Leistung der Tabeaschwestern eine völlige Uniwandslung ersahren und wurde vollständig renoviert. Es zählt gegenwärtig 75 Betten, besigt einen modernen Röntgen Diagnostik Apparat, auch ein physikalischstherapeütisches Kabinert und hat folgende Abteilungen:

1) Chirurgische, unter der Leitung des herrn

Chefarztes Dr. Watten

2) Gyneatologische, unter der Leitung des herrn Dr. Brzozowsti

Es sind nun 7 Jahre verslossen, seit dem unsere Tabeaschwestern die Leitung des Kranstenhauses übernommen haben, und es wurden in der Zeit 5677 Patienten verpflegt und 3881 Operationen ausgesührt. Im letzten Jahre waren es 1367 Patienten und 720 Operationen.

Wie viel Gelegenheit haben hier unsere Schwestern, auch auf das Seelenheil und auf den Gewelcheil und auf den alleinigen großen Urzt des Leibes und der Seele hinzuweisen. Olöge der Herr unseren Tabeaschwestern viel Gnade und Kraft dazu verleihen, damit sie auch in der Zukunst ihren Dienst zur Ehre des Höchsten und zum Segen



Schwesterngruppe.

- 3) Für innere Krankheiten, herr Dr. Mitstelftaedt
  - 4) Für Augenkranke, Herr Dr. Mrausch
- 5) Für Krebefrante, Berr Dr. E. Speidel, der auch gleichzeitig Affistenzarzt der Chirurgisichen Abteilung ift.

Außerdem sind noch die Herrn Dr. Dlescha als Hausarzt und Feldscher Luczak im Krankenhause beschäftigt.

Das Diakonissenheim "Tabea" gählt gegen= wärtig 29 Schwestern. des Nächsten verrichten könnten. Ach, daß sich doch noch viele unserer Jungfrauen für diese segensreiche Sache unseres Meisters weihen möchten, das ist unsere Bitte am heutigen Ju-bilannsfeste.

"Was fann es schön'res geben Und was fann sel'ger sein, Als wenn wir unser Leben Dem herrn im Glauben weihn!"

R. Bordan.

#### Mochenrundschau

In Danzig wurde auf den chrenamtlichen öfterreichischen Bizekonsul, den Bankier Arno Meyer, von einem 28 Jahre alten Kraftwagenstührer Rasimir Schulz ein Mevolveranschlag verübt. Schulz, der seit einiger Zeit Spuren beginnender Geisteskrankheit zeigte, seuerte auf den Konsul Meyer in dessen Privatwohnung Oliva ohne jede Veranlassung einen Mevolverschuß ab, der jedoch sein Ziel versehlte. Auf die Hischer des Konsuls flüchtete der Täter, wobei er noch einen zweiten Schulz lief dann auf sein Ziemmer, wo er sich einschloß und sich eine Kugel durch den Kopf jagte und unmittelbar darauf an den Folgen der Verletzung starb.

Die Weltraumrafete Professor Oberts, die bekanntlich vom Oftseebade Hort aus den Alug in den Aether antreten sollte, steigt nicht. Professor Obert hat kurz vor Weihnachten einen Mervenzusammenbruch erlitten, der ihn zwang, alle Arbeit einzustellen und in seine Heimat Siebenbürgen abzureisen, wo er auch vorläusig zu bleiben gedenkt.

In Polen bestehen zur Zeit etwa 2353 Zeitungen und Zeitschriften. Bon diesen entstallen 1866 auf polnische, 171 auf jüdische, 116 auf deutsche, 29 auf ukrainische, 29 auf weißrussische, 24 auf hebräische und 21 auf russische.

#### Quittungen

#### Fur den Sausfreund eingegangen :

Belchatów: G. Frener 27. Bryszcze: A. Wedmann 72. Czermin: A. Tuczef 22,50. Dabie: J. Gottjchalf. Deutschland: M. Arnd 13 Gorzenica: F. Rojiol 42. Janówfa: F. Sonnenberg 5,30. Kamioufa: J. Heinid 36. Kolno: E. Gerfe 7,95. Kuligi: J. Golbecct 11. Lodz I: H. Bohrer 4, Bertus 4, Lapid 2,29, Rurzweg, 9, Laudon 4. Lodz II: J. Frank 9, A. Wenste 4, E. Brutke 6,75, D. Pusch 9, M. Klint 3,70, J. Klimke 9, J. Arndt 9, G. Walter 4, M. Gellett 3,60, R. Wegner 9. Lubschun: D. Berthold 24. Luchnow: M. Jeste 27. Lasin: E. Kunkel 13,50, Lażni: H. Heinrich 45.

Lhfzfowice: M. heidrich 10. Marjanki: B. Reumann 13,50. Nadrhbie: G. Nachtigall 20, J. Kugler 10, J. Hube 10, D. Stroscher 10, J. Tomm 10, J. Stürmer 10. Ozerce: B. holland 5. Nadomsko: G. Stroschich 36. Nożyńcze: B. Tuczek 36. Słaborowice Nowe: K. Zucht 45. Erzebieducha: R. Draht 5.30 M. Steinke 5,30

Allen lieben Gebern danft aufe herzlichfte die Schriftleitung.

#### Für das Predigerseminar eingegangen:

Bialystof: Gemeinde 30. Junction: K. Kind 22, Justynow: Ungenannt 6. Ungenannt 6. Dabrowa: E. Sein 10. Appin: E. heide 30. Gorzenica: G. Biebart 10. Sumuwfa: H. held 20. Konstantynow: F. Eilenfeld 5. Lodz I: A. hoffmann 15, A. Polinski und Frau 50, K. Neumann 5, M. Petasch 10, H. Luhrer 10, G. Pubanz 25, M. A. Wenske 3,60, J. Nudowicz 8, B. Wenske 40.

#### In Matura :

Wahrzekno: B. Kropp 1 Sad Weizenmehl. Grabieniec: B. Gatte | Korzec Kartoffeln, A. Rode 3 Korzec Kortoffeln. Lodz 1: A. Horaf 130 Korzec Steinfohle.

Mit herzlichem Dank und Neujahrswunsch F. Brauer. Lodz, Lipowa 93.

#### Für die Soldatenmiffionstaffe

liefen im November 1929 ein: Aus den Jugendvereinen Bnrardow20; Slaborowice20; Zgierz25; tm Dezember: Dabie 15; Lodg III 25; Warfchau 30; Peczniew 15; Tomaszewo 15; Johanka 10; Zouńska-Wola 38, 50 Krobanos 10; Kondrajec 30; Kalisz 40; Jungmannerverein Lodz I 50; Franenvereine: Lodz I 40; Zungmannerverein Lodz I 50; Franenvereine: Lodz I 40; Zduńska-Wola 15; Lodz II 30; Br. G. Neumann, Tadjewo 20: B. Binert, Zouńska-Wola 5; Richter Zduńska-Wola 50; R. U. Wenste, Lodz I 1:10; Geschwister U. Hora Lodz I Stoff zu 140 Tajchentücher.

Allen lieben Gebern dantt im Namen der Bedachten aufs herzlichste und um weitere Gaben aus den übrigen Bereinen bittet und wartet

M. Yady, Kalisz, Majkowska 14.

#### Geschwister,

die ihr mit Magen und Darmleiden, Rheumatismus, Herven, Schlaflosigseit Urterienverkalkung, Blutunreinigkeit und andern Krankheiten zu tun habt, versucht noch einmal das in Deutschland weit verbreitete Naturwittel "Naturverle" (Tee in Pulversorm). Ein Päkchen reicht 3 Wochen lang. Preis 3kotn 4,50.

Bu beziehen durch Frau B. Buchholz, Grudziądz. Budkiewicza 11.

Danfichreiben verfende gratis.